

INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV (DODÁVATELIA, ZMLUVNÍ PARTNERI)

v súlade s čl. 13 a 14 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**Nariadenie GDPR**“) týmto poskytuje informácie o spracúvaní osobných údajov v rámci realizácie dodávateľsko-odberateľských vzťahov.

PREVÁDZKOVATEĽ

COFIDIS SA, pobočka zahraničnej banky, so sídlom Landererova 12, 811 09 Bratislava, IČO: 50 595 628, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 3657/D (ďalej ako „**Prevádzkovateľ**“).

KOHO OSOBNÉ ÚDAJE SÚ SPRACÚVANÉ

DOTKNUTÁ OSOBA: každá fyzická osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú. Na účely tohto dokumentu sú to zmluvní partneri/dodávatelia tovarov, služieb a prác (ak sa jedná o fyzické osoby podnikateľov), fyzické osoby - štatutárne orgány zmluvnej strany; zmluvné strany a nimi poverené osoby vrátane kontaktných osôb, ktoré sú uvedené dodávateľských zmluvách (ďalej len „**dotknutá osoba**“).

AKO BUDÚ OSOBNÉ ÚDAJE SPRACÚVANÉ

Bližšie informácie o jednotlivých účeloch, právnych základoch, rozsahu spracúvaných osobných údajoch vrátane lehôt spracúvania sú uvedené nižšie.

1. Účel spracúvania osobných údajov	
	Obstaranie tovarov, služieb a prác (fyzická osoba – podnikateľ)
Právny základ	<p>čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy</p> <p>čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na zabezpečenie ochrany právom chránených a finančných záujmov prevádzkovateľa spočívajúcich v obstarávaní tovarov a služieb s fyzickou osobou - podnikateľom, identifikácia osôb vystupujúcich v mene fyzickej osoby a komunikácia s nimi</p>
Rozsah spracúvaných osobných údajov	bežné osobné údaje: titul, meno, priezvisko, adresa, bankové spojenie, kontaktné údaje prípadne ďalšie identifikačné údaje, IČO, DIČ
Doba spracúvania osobných údajov	Do 1 roka od oslovenia potenciálnych dodávateľov tovarov a služieb (cenová ponuka, projekt, komunikácia s potenciálnym dodávateľom)
2. Účel spracúvania osobných údajov	
	Obstaranie tovarov, služieb a prác (právnická osoba)
Právny základ	čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na zabezpečenie ochrany právom chránených a finančných záujmov prevádzkovateľa spočívajúcich v obstarávaní tovarov a služieb s právnickou osobou, identifikácia štatutárov a osôb vystupujúcich v mene právnickej osoby a komunikácia s nimi
Rozsah spracúvaných osobných údajov	bežné osobné údaje: titul, meno, priezvisko, adresa, bankové spojenie, kontaktné údaje prípadne ďalšie identifikačné údaje, IČO, DIČ
Doba spracúvania osobných údajov	Do 1 roka od oslovenia potenciálnych dodávateľov tovarov a služieb (cenová ponuka, projekt, komunikácia s potenciálnym dodávateľom)

3. Účel spracúvania osobných údajov		Realizácia dodávateľských vzťahov (predzmluvné vzťahy, zmluvné vzťahy, identifikácia zmluvných strán, evidencia zmlúv – fyzická osoba podnikateľ)
Právny základ	<p>čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy</p> <p>čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na zabezpečenie ochrany právom chránených a finančných záujmov prevádzkovateľa spočívajúcich vo výkone práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu, identifikácia osôb vystupujúcich v mene fyzickej osoby a komunikácia s nimi</p>	
Rozsah spracúvaných osobných údajov	bežné osobné údaje uvedené v zmluvách uzatvorených s dodávateľmi tovarov, prác a služieb (titul, meno, priezvisko, pozícia, kontaktné údaje, vlastnoručný podpis, údaje v rozsahu plnomocenstva, údaje v rozsahu výpisu zo živnostenského registra SR)	
Doba spracúvania osobných údajov	10 rokov odo dňa ukončenia zmluvného vzťahu (zmluvná dokumentácia a ich evidencia)	
4. Účel spracúvania osobných údajov		Realizácia dodávateľských vzťahov (predzmluvné vzťahy, zmluvné vzťahy, identifikácia zmluvných strán, evidencia zmlúv – právnická osoba)
Právny základ	<p>čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na zabezpečenie ochrany právom chránených a finančných záujmov prevádzkovateľa spočívajúcich vo výkone práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu, identifikácia osôb vystupujúcich v mene právnickej osoby a komunikácia s nimi</p>	
Rozsah spracúvaných osobných údajov	bežné osobné údaje uvedené v zmluvách uzatvorených s dodávateľmi tovarov, prác a služieb (titul, meno, priezvisko, pozícia, kontaktné údaje, vlastnoručný podpis, údaje v rozsahu plnomocenstva, údaje v rozsahu výpisu z OR SR)	
Doba spracúvania osobných údajov	10 rokov odo dňa ukončenia zmluvného vzťahu (zmluvná dokumentácia a ich evidencia)	
5. Účel spracúvania osobných údajov		Vedenie účtovnej agendy
Právny základ	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností Prevádzkovateľa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov • zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov • zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov • zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov • zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 	
Rozsah spracúvaných osobných údajov	bežné osobné údaje: osobné údaje v rozsahu účtovných dokladov a podkladov k účtovným dokladom	
Doba spracúvania osobných údajov	10 rokov od skončenia účtovného obdobia	
6. Účel spracúvania osobných údajov		Oznamovanie protispoločenskej činnosti
Právny základ	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností Prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov</p>	
Rozsah spracúvaných osobných údajov	osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko a adresa trvalého a prechodného pobytu oznamovateľa podnetu, dátum narodenia, adresa oznamovateľa podnetu na doručovanie v elektronickej forme, ďalšie osobné údaje zistené alebo predložené v priebehu vybavovania podnetu	
Doba spracúvania osobných údajov	3 roky do skončenia súdneho konania (v prípade súdneho sporu do skončenia súdneho sporu)	

7. Účel spracúvania osobných údajov	Agenda súdnych sporov
Právny základ	<p>čl. 6 písm. c) Nariadenia GDPR: spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti Prevádzkovateľa: identifikácia strany sporu, predkladania dôkazového materiálu v rámci súdnych sporov</p> <p>čl. 6 písm. f) Nariadenia GDPR: spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje Prevádzkovateľ spočívajúcich v uplatnení práv a/alebo právom chránených záujmov Prevádzkovateľa v súdnom konaní a obrana v súdnom konaní</p>
Rozsah spracúvaných osobných údajov	<p>bežné osobné údaje v rozsahu: meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu fyzickej osoby, e-mail, telefón, podpis a ďalšie osobné údaje získané počas riešenia súdneho sporu</p> <p>osobitná kategória osobných údajov: nie je možné vylúčiť, že budú súčasťou súdneho sporu</p>
Doba spracúvania osobných údajov	12 rokov od právoplatného skončenia sporu

Informácie týkajúce sa zaznamenávania telefonických hovorov sú dostupné na www.cofidis.sk v časti [Ochrana osobných údajov](#).

Informácie týkajúce sa spracúvania osobných údajov v súvislosti s agendou podľa Nariadenia GDPR sú dostupné na www.cofidis.sk v časti [Ochrana osobných údajov](#).

ZDROJ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje priamo od dotknutej osoby, zdrojom osobných údajov je dotknutá osoba. V niektorých prípadoch sú zdrojom osobných údajov zmluvné strany (dodávateľa, zmluvní partneri), poskytujúci údaje svojich oprávnených, poverených a oprávnených osôb (štatutári, kontaktné a splnomocnené osoby a pod.). Osobné údaje môžu byť získavané aj z overených verejne dostupných zdrojov (napr. obchodný / živnostenský register, webová stránka zmluvného partnera a pod.).

KOMU MÔŽU BYŤ OSOBNÉ ÚDAJE POSKYTNUTÉ

Osobné údaje spracúvané na vyššie uvedené účely môžu byť v nevyhnutných a legitímnych prípadoch poskytované predovšetkým nasledovným príjemcom: auditorom, advokátom, súdom a orgánom činným v trestnom konaní v rozsahu požadovanej súčinnosti, ďalším tretím stranám v súvislosti s uplatnením právnych nárokov a/alebo finančných záujmov Prevádzkovateľa a/alebo tretej strany. Zoznam príjemcov alebo kategórií príjemcov je zverejnený na webovom sídle Prevádzkovateľa www.cofidis.sk v sekcii Ochrana osobných údajov. Predmetný zoznam je pravidelne aktualizovaný.

PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETÍCH KRAJÍN A MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ

Prevádzkovateľ nevykonáva prenos osobných údajov do tretích krajín a/alebo medzinárodných organizácií.

AUTOMATIZOVANÉ INDIVIDUALIZOVANÉ ROZHODOVANIE VRÁTANE PROFILOVANIA

Prevádzkovateľ pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb nevyužíva profilovanie a osobné údaje nespracúva žiadnou formou individuálneho rozhodovania, pri ktorom by dochádzalo k vyhodnocovaniu osobných aspektov dotknutých osôb.

PRÁVA DOTKNUTÝCH OSÔB PRI SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dotknutá osoba má právo:

- **na informácie** o spracúvaní jej osobných údajov;
- **získať prístup** k osobným údajom, ktoré sa o nej spracúvajú a uchovávajú;
- **požiadat o opravu** svojich nesprávnych, nepresných alebo neúplných osobných údajov;
- **požiadat o vymazanie** svojich osobných údajov, keď už nie sú potrebné, alebo ak je spracúvanie nezákonné;
- **namietat proti spracúvaniu** svojich osobných údajov z dôvodov týkajúcich sa konkrétnej situácie, ktoré sa dotknutej osoby týka, ktoré je vykonávané na základe čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR vrátane namietania proti profilovaniu;
- požiadat o **obmedzenie spracúvania** svojich osobných údajov v osobitných prípadoch;
- dostať svoje osobné údaje v strojovo čitateľnom formáte a/alebo požiadat o ich prenos inému Prevádzkovateľovi;
- kedykoľvek svoj **súhlas odvolať** bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním, ak takýto súhlas dotknutá osoba udelila;
- požiadat, aby **rozhodnutia založené na automatizovanom spracúvaní**, ktoré sa jej týkajú alebo ju výrazne ovplyvňujú, vychádzajúce z jej osobných údajov, vykonávali fyzické osoby a nie automatizovane technické prostriedky, ak sú osobné údaje takto Prevádzkovateľom spracúvané. Dotknutá osoba má právo vysloviť svoj názor a namietat proti rozhodnutiu Prevádzkovateľa;
- **podať sťažnosť dozornému orgánu**, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia a **právo na účinný súdny prostriedok nápravy**, ak sa domnieva, že je spracúvanie jej osobných údajov v rozpore právnymi predpismi. Dozorným orgánom na území Slovenskej republiky je Úrad na ochranu osobných údajov SR, Budova Park one, Námestie 1 mája, 811 06 Bratislava; www.dataprotection.gov.sk, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, tel. č.: +421232313214;
- **podať žiadosť alebo sťažnosť Prevádzkovateľovi** v súvislosti s ochranou a spracúvaním jej osobných údajov. Každá dotknutá osoba, ktorá chce podať žiadosť alebo sťažnosť a uplatniť svoje si práva, môže tak vykonať:
 - písomne na adrese Prevádzkovateľa: COFIDIS SA, pobočka zahraničnej banky, Landererova 12, 811 09 Bratislava,
 - elektronicky na adrese: osobneudaje@cofidis.sk,
 - telefonicky prostredníctvom klientskeho centra na tel. č. +421 2 32 22 20 00.

Detailnejšie informácie o právach dotknutých osôb a spôsobe ich uplatnenia u Prevádzkovateľa sú dostupné na www.cofidis.sk v časti [Ochrana osobných údajov](#).

Informácia je platná od: 03.06.2025